

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XIX, seria II nr. 445

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 1 septembrie 1963

## An început recoltările de toamnă

Au început recoltările de toamnă. În aproape toate regiunile se strînge recolta de floarea-soarelui, iar în cele din sudul și vestul țării sfecla de zahăr. În unele regiuni a început și culesul porumbului din solurile și hîrții timpurii. În întreaga țară continuă intens recoltarea fasolei, a porumbului pentru siloz și a trifolienelor pentru sămînță.

Potrivit datelor Consiliului Superior al Agriculturii, floarea-soarelui și sfecla de zahăr au fost recoltate pînă la sfîrșitul acestei săptămîni de pe aproape 10 la sută din suprafețele cultivate, iar fasolea în proporție de 65 la sută. Au fost însoțite 3 800 000 tone nutrețuri.

Anul acesta, recoltările de toamnă au început mai devreme datorită timpului călduros din luna august și se vor desfășura într-o perioadă mai scurtă decît în alți ani. Unitățile agricole socialiste au luat măsuri pentru executarea recoltării, transportului și depozitării la vreme și fără pierderi și efectuarea în bune condiții agrotehnice a lucrărilor de pregătire a terenului și a însămînțării de toamnă. Ele recoltază în primul rînd culturile de pe terenurile ce urmează să fie însămînțate în toamna aceasta și fac deîndată arături.

În toate regiunile se fac ultimele pregătiri pentru executarea în epoca optimă a semănăturii grîului și al cerealiilor culturale de toamnă, condiție principală pentru obținerea unor recolte sporite în anul viitor.

(Agerpres)



Controlorul de calitate Constantin Ianculescu, de la Uzinele „Electromagnetica” din Capitală, este cunoscut ca unul din cei mai exigenți din întreprindere. Cu alți mai mare este bucuria înfruntării Tudor Gheorghel cînd controlorul îi spune: „Inchă o dată, foarte bine”.

Foto: N. STELORIAN

## DE PE SUPRAFEȚE MICI —

# CANTITĂȚI MARI DE NUTREȚURI

În gospodăria noastră colectivă (destrucție de lină, de altele), efectivele de animale au crescut continuu. La sfîrșitul acestui an vom avea 330 de taurine din care 120 de vaci cu lapte și peste 180 de juninci și vițeie, aproape 300 de porci, 6000 de păsări măcă și altele. Valorificînd la sît însemnate cantități de produse, am obținut venituri frumoase. Rezultatele de azi pot fi însă și mai bune în viitor. Iată de ce ne preocupăm permanent de ridicarea calificării inginerilor de animale, de asigurarea unor adăposturi corespunzătoare și a unei bogate baze furajere. De nutrețuri depinde în cea mai mare măsură sortita producției. Dacă ai hrană bună pentru animale, ești sigur și de producții mari, constante. Cum s-ar zice, animalul te răsplătește după cum îți asiguri „porțile” zilnice. De aici și stăruința noastră de a căuta cele

mai potrivite căi prin care să obținem cantități cît mai mari de furaje, de calitate bună. Organizația de partid și consiliul de conducere au acordat o grijă deosebită acestei probleme. Și asta cu atât mai mult, cu cît gospodăria noastră nu dispune de pășuni naturale. Fiecîre ca așa sînd lucrurile, ne-am așezat privirea spre terenul arabilor. Dar aici pentru economia națională cît și pentru dezvoltarea gospodăriei important este să obținem cantități cît mai mari de cereale și mai ales grîu și porumb. Ne-am propus, deci, ca de pe suprafețe cît mai restrînsse să obținem cantități sporite de nutrețuri. Anul acesta credem că am reușit bine. În primăvară am semănat numai 13 hectare cu porumb pentru siloz. Desigur că oricît de bună ar fi fost producția din acest an, nu puteam asigura numai pe baza acestei culturi cele 1215 tone de siloz cît prevede planul. Dar noi ne-am bazat pe toate resursele gospodăriei.

Pînă în prezent avem în gropile tranșate aproape 1000 de tone de siloz. Cîrca 500 de tone provin de pe cele 13 hectare cultivate cu porumb-siloz. Putea fi o cantitate mai mare, dar la indicația inginerului agronom am optat unele parcele cu știuleți viguroși pentru porumb boabe. De unde am asigurat restul cantității amintite? Gospodăria noastră a avut în acest an 470 de hectare cu grîu. Am adunat cu grijă toate paie. Pleava de la batoze și mări și am depozitat-o lîngă gropile de siloz. Avem și o grădiniță de legume de 30 de hectare. Dar cea mai bogată sursă de nutrețuri o constituie pentru noi hîrția de pe terenurile colective. Vegetația e bogată aici. Am folosit deci această rezervă și pînă să începem recoltatul porumbului-siloz noi deja aveam în gropi 200 de tone nutrețuri: stof în amestec cu paie de grîu și resturi de la grădiniță. În momentul cînd am intrat în lanul de porumb, colectivității au început și alte acțiuni. Este vorba de recoltarea stufului, de stingerea foilor de varză, a coalelor de sfeclă, a cocenilor fără știuleți din lanul de porumb pentru boabe, a buruienilor. La aceste acțiuni organizația U.T.M. a adus o contribuție valoroasă. Tinerii au avut sarcini precise.

Unii au fost mobilizați la recoltarea porumbului, alții la tăiatul stufului. S-au repartizat în funcție de necesarul de brațe în fiecare loc. Iată de ce cînd a început din primăvară, la gropi sosește nutrețul de pe toate terenurile colective. Astfel am putut să punem în gropi un amestec bogat: porumb, paie de grîu, tocate și pleavă, foi de varză și coale de sfeclă, rogoz, pipirig, stof și altele. Acestea sînt resurse din care noi am realizat 500 de tone de siloz de bună calitate. Tinerii au fost prezenți în număr mare la principalele puncte de lucru: recolta, transportul, însoțirea. Alături de vîrstnici, ei continuă munca pentru că mai avem încă suficiente resurse. Acum, cînd au scăzut apele bălților, se recoltază în continuare mari cantități de stof pe care îl însoțim în amestec cu coceni de porumb și melasă. Noi avem contractate cu Fabrica de zahăr Chitila 80 de tone de robor pe care-l vom administra animalelor în amestec cu coceni. După calculele noastre, vom depăși cu mult cantitatea de siloz planificată, asigurînd peste 12 tone de siloz pentru fiecare vită mare și o rezervă de 400—500 tone pentru anul ce vine.

În afară de acestea mai avem și alte furaje: 150 tone de fînuri (ducemiera am iriga-t-o cu aspersoarele și vom obține o coasă în plus), borceag, sorg, concentrate în cantități suficiente.

Experiența din acest an ne va fi de un real folos. Deși în următorii doi ani efectivele de animale vor sporii, noi nu intenționăm să mărim suprafețele destinate bazei furajere. Interesul nostru e să asigurăm de pe suprafețe mici cantități cît mai mari de nutrețuri. Iată de ce vom acorda multă atenție culturilor duble și altor culturi intercalate. Pe terenurile joase din preajma bălților, unde apa se retrage tîrziu, ne-am gândit să semănăm porumb pentru siloz, așa cum am făcut în acest an vecinii noștri din Ciolpani. Pentru îngrășarea a 200 de porci, vom dubla cultura de dovleci prin porumb: de la 100 la 200 de hectare. Pe parcurs vom lua și alte măsuri în așa fel încît animalele să aibă nutrețuri din belșug pe tot timpul anului.

**ION VASILE**  
brigadier zootehnic

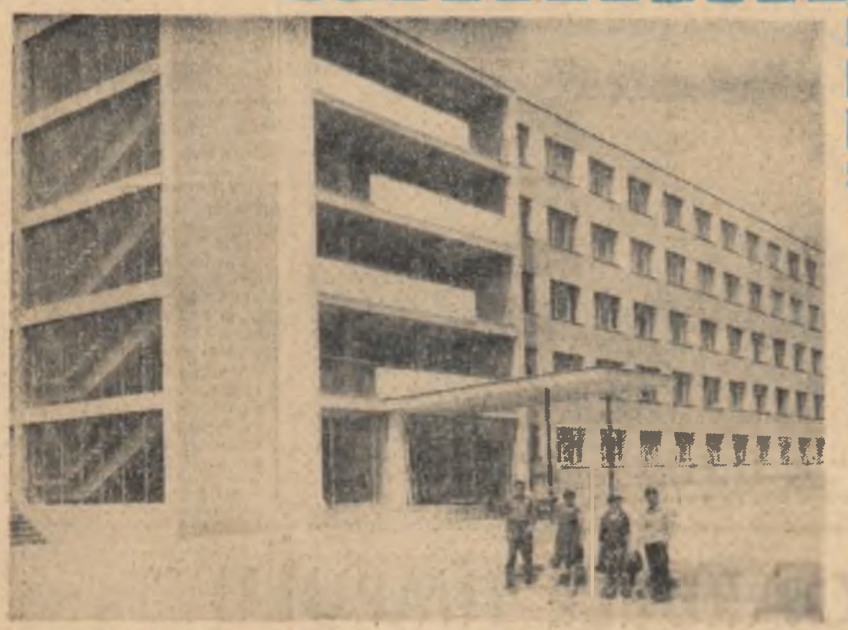
**DUMITRU AVRAM**  
secretarul comitetului organizației U. T. M. din G.A.C. Balotesti, regiunea București

## SE PREGATESC INTENS

Unitățile agricole socialiste din regiunea Banat se pregătesc intens pentru campania de toamnă. După terminarea arăturilor de vară, mecanizații din gospodăriile agricole de stat și S.M.T. au trecut la pregătirea terenurilor pentru însămînțări — lucrări care s-au și efectuat pe mai bine de 40 500 hectare. O dată cu acestea au fost introduse sub brazdă însemnate cantități de îngrășăminte naturale și chimice.

O atenție deosebită acordă gospodăriile agricole de stat și gospodăriile agricole colective din regiune pregătirii semînțelor din soiurile cele mai productive.

(Agerpres)



Noul cîmin studențesc care va fi dat în folosință la începutul acestui an universitar în orașul Iași.

## TIRGOVIȘTE: Peste 3500 tone de metal trimise oțelărilor

**PLOIEȘTI** (de la corespondentul nostru). — Unul dintre obiectivele muncii patriotice pentru care se întrec tinerii tirgovîșteni este și colectarea și trimiterea către oțelăria Hunedoara a cît mai multor cantități de fier vechi. Locul 1 în această întrecere pasionată îl deține pînă acum utemlișii și tinerii de la Uzinele Metalurgice Tirgovîște care au colectat și trimis Hunedoarei în garnituri complete cantitatea de peste 2800 tone metal. Colectînd în timpul liber fiecare bucățică de metal vechi tinerii întreprinderii de reparații și utilaj petrolier Vîtorita au înregistrat succese importante. De la începutul acestui an și pînă acum ei au trimis oțelărilor patriei peste 300 tone metal. Cu rezultate bune în acest domeniu se prezintă și tinerii întreprinderii de industrie locală „Ciccanul”, și schele petroliere Tirgovîște, și elevii și pionierii

școlilor medii, școlii de meserii și școlilor de 8 ani din localitate.

Cantitatea trimisă oțelărilor patriei de tinerii tirgovîșteni în cele 8 luni care au trecut de la începutul anului și pînă acum, se cifrează la peste 3500 tone metal. De cîrind pe adresa comitetului orășenesc U.T.M. Tirgovîște, au început să vină noi scrisori din partea organizațiilor U.T.M. „Ciccanul”, care a schele petroliere Tirgovîște și altele, scrisori în care tinerii raportează că au colectat peste 180 tone de metal, pe care ei doresc să le adauge la altele și alte cantități colectate de tinerii din orașul Tirgovîște, pentru formarea unei garnituri marșrut cu peste 600 tone, care în prima jumătate a lunii septembrie să fie expediată oțelărilor hunedoreni.

altă scrisori din patru culturi de țară, despre patru oameni. Citindu-le, ai sentimentul că ai cunoscut prin ei, nu doar patru, ci zeci de oameni — pasionați care înving greutăți, visează — într-un proces de desăvîșire continuu.

Vasile Jurist lucrează la Brăila, Ion Voinea la Reșița, Alexandru Mălae și forjor la Uzinele „23 August” din București, Ion Padină lucrează la scindele de la Gura Ocnitei — fiecare, în domeniul activității deosebite, poate deosebite la sint preocupările, firea, bucuriile, planurile de viitor... Și totuși, îi unesc aceleași eforturi, biografiile lor se înscrisu în istoria acestui prezent plin, înaldescendent.

Patru tineri comunisti, patru oameni ai zilelor noastre.

preludind unde era nevoie, de sprijinul său. Nu s-a mai auzit nici un cuvînt. Numai limba care a început să învîrte, fără încetare, în jurul din adînc; numai lupta cu timpul.

Cît să îi lăși ora? Trolistul Ion Posea se simte obosit.

— Îți lin eu locu. Mai odihnește-te.

Șeful, Ion Padină, i-a luat locul.

Adeseori, cînd lupul să realizezi ceea ce ai hotărît, lupul nu numai cu adîncul, cu timpul,

interventie la sonde; o noapce obişnuită din viața sondașilor Ion Padină și a tovarășilor săi.

La sfîrșitul trimiteiului 11, 81 de asemenea operații de curății de „intinerie” a sondelor au adus o sporire considerabilă a producției de țel.

**R**esița — secția hidrotehnică a Combinatului siderurgic. Adunare generală de primărie în rândurile membrilor de partid. O nouă generație de tineri. Florile aș-

„Să fie doi ani? În timpul asta a încapat viame cit pentru patru ani. Am venit la combina în secția hidrotehnică. Nu pot să uit că măstru Mihai mă tem de greutate, să perseverez...”

Dar tovarășul Voinea a dat dovadă că este nu numai un bun meserie, ci și un tovarăș conștient, demn de încrederea

## BIOGRAFIILE COMUNE

pol și-a cîntînit de cîteva ori capul ca o balanță care de acum se echilibrează. Și tovarășii lui, în jur — iată-l, trolistul Ion Posea, Gheorghel Constantin, Rădoi Constantin, Năprui Samoilă — au înțeles: n-o să fie ușor în noaptea asta! Ion Padină s-a uitat osteni la fiecare și a zis scur, cum li e febul: „Cine se simte obosit, să spună și îi lăsdm la o operație mai ușoară”. Nimeni nu s-a cîntîit. De fapt, șeful echipei nici nu se aștepta la altceva de la oamenii lui. Doar, împreună au trecut și prin alte examene de acest fel și poate fiecare adînc, explorat metru cu metru, i-a adîncit, asemeni, pe oamenii echipei.

Puteau începe. Ion Posea a trecut la trahiu; manșile și-au ocupat lucrurile; sondașul se, Ion Padină, la locul lui, adică

dar chiar și cu tine însuși, să-ți învingi îndoielile, slăbiciunile. Țelul adus la suprafață s-a lîmblimea acestei țerestre, care se deschide nu doar spre casurile oțelăriei, spre orașul nou, spre noile hale ale combinatului, ci prîncă spre viitor... Iată da solemnitatea sărbătorii.

Se discută cererea de primărie în rîndurile membrilor de partid a lui Ion Voinea.

zate pe masă, fețele solemne ale tovarășilor, orașul în lumina zilei de august, privit de la înălțimea acestei țerestre, care se deschide nu doar spre casurile oțelăriei, spre orașul nou, spre noile hale ale combinatului, ci prîncă spre viitor... Iată da solemnitatea sărbătorii.

Se discută cererea de primărie în rîndurile membrilor de partid a lui Ion Voinea.

Boka m-a învîțat meserie, m-a crescut...”

— Tovarășul Ion Voinea o fost crescut în secția noastră, aici s-a ridicat; comunisti ca Mihai Boka sau ca Duju Demostene l-au îndrumat spre o muncă serioasă, exigentă, plină de pasiune pentru meseria aleasă...

„Da, și m-au mai învîțat să am încredere în mine, să nu

noastră. Vă aduceți aminte cînd la secția bandaje se lucra la un profil special care cerea un randament și o exigență maximă? La un moment dat, la pompa nr. 3 triplex, a fost străpuns nivelul de contact. S-a făcut apel la electricieni, să rămîna după orele de program.

**FLORENȚA ALBU**

(Continuare în pag. a III-a)

## Pași

### LA GALAȚI Repartizarea noilor profesori și învățători

**GALAȚI** (de la coresp. nostru). — În cursul zilei de ieri, în sala Teatrului de stat din Galați, 320 de profesori și învățători, absolvenți ai institutelor de învățămînt superior din țară, din care mare parte absolvenți ai Institutului pedagogic de 3 ani din Galați, au primit într-un cadru festiv repartizările în învățămînt. Proaspeții absolvenți își vor ocupa catedrele în diferite școli medii și elementare din regiunea Galați. Absolvenții, Je-a vorbit tovarășul Dumitru Vrable, vicepreședinte al alături popular regional Galați. După primirea repartizărilor, absolvenții au participat la o masă tovarășească și au vizitat orașul Galați.

### Expuneri pentru colectivisti

**BAIA MARE** (de la coresp. nostru). — Comitetul regional pentru cultură și știință în colaborare cu Comitetul regional Maramureș al I. Lenin din București, care a ținut vineri seara în sala căminului cultural Ardusad, raionul Someșu Mare, o întîlnire între colectiviști și tovarășii Mihai Pascu, asistent universitar de peste 300 de colecții științifice și literare. Asemenea expuneri vor mai avea loc la Negrești, raionul Oaș și în alte localități din regiunea Maramureș.

### INSCRIERILE LA UNIVERSITATEA POPULARĂ A ORAȘULUI BUCUREȘTI

La 1 septembrie încep înscrierile la cursurile Universității Populare București pentru anul de învățămînt 1963—1964, care se vor desfășura între 1 octombrie 1963—1 iunie 1964.

În acest an, în programa Universității Populare figurează 17 cursuri tratînd probleme din cele mai diferite domenii: Geografia economică și politică a lumii, Astronomie, Medicină. Vor mai funcționa cursuri de Teatr și Cinematografie, precum și un curs de limbi străine: rusă, engleză, franceză, germană și spaniolă.

Lețiile vor fi predate de academicieni, profesori și conferențieri universitari, scriitori și alți oameni de cultură și artă.

(Agerpres)

### Modernizarea Fabricii de creioane „Republica”-Sibiu

La Fabrica de creioane „Republica” din Sibiu sînt în curs de execuție lucrări importante pentru modernizarea halelor de fabricație și îmbunătățirea fluxului tehnologic.

Asfel în locul atelelor mici de fabricație a creionelor pe malul Cibului, care fabricau un număr redus de sortimente de calitate inferioară, s-au ridicat hale spațioase și luminoase în care se asigură desfășurarea lucrului în condiții optime. Aceasta a creat posibilitatea ca procesul tehnologic de fabricație a creionelor să se desfășoare în ordine succesivă. Ca urmare a construirii de noi secții, precum și a procedurilor avansate de lucru folosite de colectivul de aici, s-a reușit ca față de 1960 să se producă în plus 9 sortimente de mine negre și cinci de mine chimice colorate.

(Agerpres).



Și aici, Bistrița Inseamnă lot lumină..

### Descoperirea unui tezaur

**BACĂU** (de la corespondentul nostru). — Tezaurul descoperit recent în orașul Piatra Neamț cu prilejul lucrărilor de sistematizare a orașului, cuprinde aproape 600 de monezi de argint, toate putînd egia regelui polonez Sigismund al II-lea. De remarcabil că tezaurul nu a fost depozitat într-un vas obișnuit, ci într-o „pușculiță”, de unde mo-

(Agerpres).

# Centre de îndrumare pentru candidații la studenție

prima întâlnire cu facultatea. Ochiul curiozității în dreapta și în stânga. Cu sfiala caracteristică acestui eveniment sînt urcate pentru prima dată împunătoare scări ale liceului în care timp de cinci ani de acum înainte se vor pune bazele pregătirii superioare de specialitate (fotografia nr. 1). La intrare, un afiș îndreaptă pașii fiecărui nou venit: „Centrul de îndrumare a candidaților este la sediul U.T.M.". Aici se întâmpină fețe zămbitoare, amabile. Și cum conștientizarea se înfiripă repede, candidatul trece peste stînjeneala inițială și întrebările curg...

La centrele de îndrumare a candidaților de la Universitatea din București-Lava întâlnim pe toți Ion Fruja, președintele consiliului asociațiilor studenților discutînd cu un grup de candidați la facultățile de științe și filozofie.

Vin la centrul de îndrumare — ni se adresează tot I. Fruja — numeroși candidați cu cele mai diferite probleme. Mulți sînt tineri din diferite regiuni ale țării care vin, prin noi, pentru prima dată în contact cu universitatea și chiar cu Bucureștiul. Cadrele didactice și studenții care fac de permanență la centru sînt bine pregătiți să răspund tuturor întrebărilor. Candidații cer de la noi sfaturi și ele trebuie să fie competente. În afara nenumăratelor nelămuriri cu privire la profilul facultăților universității și la programa analitică a examenelor avem de răspuns

și la unele probleme de ordin administrativ cu privire la cazare, masă, viză medicală, completarea actelor necesare înscrierii etc. Aici ei pot consulta prospecte și broșuri... Admiterea în învățământul superior (fotografia 2). Centrul nostru și-a dorit să se prezinte și el a fost și este, în deosebi în aceste zile din preajma examenelor de admitere, foarte util tinerilor candidați.

La Institutul de construcții, în clădirea rectoratului din B-dul Teohariu nr. 20, sala nr. 20 a fost transformată în centru de îndrumare și de înscriere a candidaților. Avenajul corespunzător unei săli de primire, ea are totul pentru a introduce pe candidați în atmosfera institutului, să-și facă cunoștință cu ceea ce va găsi laudă deosebită în sala de învățămînt. Panouri mari prezintă aspecte din laborato-



rele și altele de care ale instituției, din practica pe care o desfășoară, din activitatea, din viața de sport. Un alt panou prezintă metodele de construcții industriale și cele din țara noastră la care sînt aduse contribuții și inovații în construcții. Imagini concludente ale vieții studențești și ale perspectivei viitoare pe care le prezintă Institutul de construcții. Într-un alt colț, panourile de laudă la activitatea de cercetare științifică și de învățămînt. Centrul arhitectural e un modelat și la Institutul politehnice și la alte instituții din Capitală și din țară. Zădărnice însă nu ești un centru de îndrumare la studenți și la studenții sau la tinerii de pe tot, pe ce și geologie. La Casa de cultură a studenților, unde am trecut și funcționat cu bune rezultate un centru de îndrumare a candidaților pentru toate instituțiile din Capitală, deschiderea lui înaltează la Institutul de petrol.



ge și geologie candidații au dat și în uz până să descopere pe cineva care să poată să le dea informații complete și competente. Este necesar ca, în deosebi acum în preajma examenului de admitere, să se organizeze un centru de îndrumare a candidaților în toate colțurile țării, centrele de îndrumare a candidaților să-și îmbunătățească activitatea, să ajute la buna orientare a viitorilor studenți.

Ionel Vladimír

## Cum să ne apărăm SANĂTATEA

Am citit nu de mult o statistică grăitoare. În Uniunea Sovietică numărul miopiilor a scăzut astăzi de câteva ori față de cel de acum 30 și 40 de ani. Explicația? Iluminarea mai bună în școli, instituții și uzine, aplicarea strictă a măsurilor pentru o bună igienă a ochilor.

Grija pentru ochi trebuie să înceapă încă de pe cînd acesia sînt perfect sănătoși. Copiii din școlile elementare, mai tîrziu elevii din școlile medii, ucenicii, studenții etc. trebuie să se obișnuiască a citi numai la masa de lucru. Cititul în pat este nesănătos, printre altele pentru că ochii au o poziție nefiziologică, mușchii lor trebuie să rămîna contractați multă vreme și acesia provoacă o grăbire și apariția a oboselii în afara de ceea ce sînt în pat de obicei lumina este mai mică și aceasta ne face să apropiem mai mult cartea de ochi, ceea ce provoacă oboseala lor rapidă. Nu se recomandă nici cititul în autobuz, tramvai sau alte mijloace de transport, deoarece frecvențele scuturături reprezintă schimbări de poziție ale cărții care obosesc lute mușchii ochilor.

## IGIENA OCHILOR

În timpul cititului sau al scrierii lecțiilor, ochii trebuie să se afle la 35-40 cm de carte sau de ecran. Unii cred că apropiindu-se mai mult, văd mai bine — dar aceasta duce la oboseala vederii în urma eforturilor deosebite cerute mușchilor ochilor. Ochii noștri pot să fie ajutați, punînd cartea pe un suport, astfel încît planul ei să fie aproximativ paralel cu planul frunții. Cercetări științifice efectuate la noi în țară și în alte țări, în industrie, au arătat că, cu citul iluminarea locului de muncă este mai bună, cu o lumină mai puternică, cu atît crește și productivitatea muncii. De la acestea fac excepție cazurile cînd se lucrează cu materiale care dau reflexe puternice, care au deci o strălucire mare.

În restul camerei să nu fie întinerie deplin. Pentru a ne feri de lumina prea puternică, se folosesc ochelari de protecție. Adeseori este necesar să purtăm ochelari cu lentile colorate vara, cînd razele soarelui au o mare intensitate luminoasă, mai ales la mare (din cauza reflexiei puternice), pe munte, sau la zăpadă. În industrie, în anumite cazuri, de exemplu la sudură — unde se produce o mare cantitate de raze ultraviolete — este obligatorie purtarea ochelarilor din sticlă foarte închisă la culoare. Am văzut însă, cîteodată, un spectacol ciudat: un sudor care lucra după toate regulile, înconjurat de doi-trei ucenici care se uitau fără grijă, cu ochii liberi, la ce făcea meșterul în seara aceea. Tinerii mei au simțit usturimi în ochi și două-trei zile după aceea le-au lăcrămat ochii, au făcut o „conjunctivită”. Nu priviți deci direct la flacăra de sudură, este periculos pentru ochi!

Asadar, să nu ne ferim de lumină. Iluminarea insuficientă provoacă apariția rapidă a oboselii, a miopiei. Este important însă ca razele soarelui sau ale becului electric să nu ne izbescă direct ochii, ci să ajungă doar pe obiectul pe care-l privim. De aceea este absolut necesar instalarea de lămpi a unor bune abajururi, sau folosirea luminii indirecte (razele luminoase izbesc plafonul și apoi se reflectează di-

rect în vedere). De asemenea, cei care scriu sau citesc trebuie să fie atenți la calitatea hîrtiei cărții sau caietului: dacă este vorba de o hîrtie foarte strălucitoare (tip cromo) iluminarea utilizată va trebui să fie scăzută.

În sfîrșit, o ultimă recomandare: cînd vederea obosete mai repede decît de obicei, sau dacă aveți dureri de cap după o lectură sau o muncă măgaloasă, putea întîmpla ca de vină să fie ochii care nu sînt adaptat pentru distanța respectivă. Se poate să fi apărut o miopie sau o altă boală. În cazul acesta, prezentați-vă la un control la oculist. Adeseori, luată din timp, o astfel de tulburare se poate vindeca prin purtarea cîrora sunt ochelarilor cei mai potriviți.

Urmind aceste cîteva sfaturi, ve vom crește vederea și ne vom asigura un bun și îndelungat ajutor din partea ochilor — organe atît de prețioase.

Dr. LEONID PETRESCU

# CALEIDOSCOP

Un înaintaș al muzicii romînești

Peste 100 de ani, toate bolile infecțioase vor putea fi vindecate

În România există un alt fel de Caleidoscop. Acesta prezintă un tablou de viață în care se reflectă toate aspectele sociale și culturale ale țării noastre. Este un tablou în continuă mișcare, care se schimbă din zi în zi, reflectînd evoluția societății noastre.

„Pentru că Florica”, Nana (tăbăcărit), „Lata Peșcișca”, „Cinco” etc.

Descoperitorul primului anti-difteria paralizant infantil, dr. Jonas Salk, a declarat că peste 100 de ani se vor putea vindeca toate bolile de care suferă în prezent omenirea. La o expunere ținută la Universitatea Loyola din Chicago, dr. Salk a afirmat că toate bolile infecțioase și majoritatea celorlalte boli vor putea fi împiedicate sau vindecate, fără pericol pentru viață, pînă în anul 2000.



La fiecare din cel 25 de zile pe care îl îngrijește, fîndra Ioana Răbăneanu, de la G.A.S. Mogoșoaia, regiunea București, obține zilnic un spor de greutate de 900 grame, în loc de 800 grame, cît este planificat.



Foto: AGERPRES

## Sistemul vitruvian ECRANE „MARELE DRUM”

Filmul „Marele drum” este rezultatul colaborării cineaștilor sovietici și cehoslovaci în regia lui Iuri Ozerov. Regizorul marele scriitor ceh Jaroslav Hasek, autorul nemuritorului roman „Peripeziile hărușului anilor Svejk” formează subiectul filmului. Bazat pe logia autentică, filmul reconstruiește o perioadă de septe ani din viața scriitorului și anume epoca îndălnită din 1914-1921 în Rusia înfrîntă și momentul cunoașterii dintr-o Hasek și modelul viitorului erau al



recomandăm filmul „Marele drum” din regia lui Iuri Ozerov. Distribuția filmului este bogată în actori cunoscuți și apreciați: actorul sovietic Iuri Iakovlev, cunoscutul actor ceh Jaroslav Hasek, interpretul rolului lui Hasek, cunoscutul actor ceh Jaroslav Hasek, interpretul rolului lui Hasek, cunoscutul actor ceh Jaroslav Hasek, interpretul rolului lui Hasek.

## „NORI ALBI”

„Nori albi” este un film care prezintă viața și activitatea partizanilor slovaci împotriva hitleristilor în timpul celui de-al doilea război mondial. Filmul este o lucrare prietenoasă deosebită a regizorului Ladislav Halas.



Helga în crănoașă din filmul „Nori albi”. Filmul este o lucrare prietenoasă deosebită a regizorului Ladislav Halas.

## „ESCONDIDA”

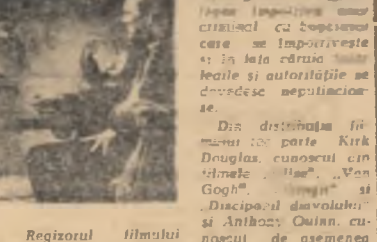
În filmul „Escondida”, producție a studiourilor mexicane, în regia lui R. Calvador, este înfățișată povestea de dragoste dintre doi tineri, pe fundalul luptelor (demonilor mexicani din 1911). Condițiile mizerabile în care trăiesc tinerii mexicani se întrerup între cei doi îndrăgostiții împiedicînd realizarea iubirii lor.



Filmul „Escondida” a fost realizat de regizorul Marie Felix și de scenaristul Ladislav Halas.

## „ULTIMUL TREN DIN GUN HILL”

Regizorul filmului John Sturges, creator al filmului „Bătălia din Iwo Jima”, prezintă în filmul „Ultimul tren din Gun Hill” o poveste psihologică și socială.



Filmul „Ultimul tren din Gun Hill” nu pune accentul pe latura psihologică și socială.

## Mașina electronică de calcul pentru planificarea meniurilor

La un congres internațional de alimentare și nutriție din Moscova din anul 1960 s-a demonstrat că în timpul 20 de zile pînă la sfîrșitul anului se pot face planuri alimentare pentru o familie de cinci persoane. Mașina electronică de calcul este o mașină care poate să calculeze și să planifice meniurile pentru o perioadă de timp determinată.

## Stiloul atomic va înlocui cerneala?

Stiloul atomic este o nouă invenție care va înlocui cerneala în scris. Este o mașină care poate să scrie pe orice suprafață și care este foarte ușor de folosit.

# Mihai Beniuc: „PE COARDELE TIMPULUI”

„Pe coardele timpului” este o colecție de poezii ale lui Mihai Beniuc. Este o lucrare poetică care reflectă viața și activitatea poetului în timpul războiului și în perioada post-război.

„Păcii”, mai precis cu clipe în care armamentul va fi transformat în scrum („Pe coardele timpului”). Și tot de aceea, într-o poezie de mare frumusețe lirică „Siete peste genuri” scrie: „Între stele și genuri / Este al vișnișorilor / — Pădări cu cripi de loc — / Real de viață, teaz de moarte, / Și chemă mereu departe / De nădă și de minuni, / Tu deprinde-te să vezi / Ce-î nădă, ce-î minuni / Unde-î stea, unde-î genune, / Cînd prin zborul în

roadelor faptelor, / Cu ramuri ce pipăie, / plîpînde și noi, / necunoscutul”. Visulul, de altminteri, poetul îl închină nemuritatei versului, imaginea reușind ca un leit-motiv în apropierea toate poemelor, fiind asociată cu lumina, cu aștele, cu viața, cu pacea, cu dragostea, cu ziua de mîine, cu ideea de progres. Romanticismul beniuian nu se relevă însă numai prin această dimensiune. El trăiește, nu mai puțin, în concepția tulburătoare despre func-

## CRONICĂ LITERARĂ

„Baze și lumini te-ating / Și te lura să visezi, / În cînd crezi că nu se poate / Cale singur în adîncii / În căușă prins de nîrîngeri / Năruindu-te sub plîngeri, / Ci dă stelelor dreptele” Visul adevărat, asa dar, dă sens ascendent gândirii noastre traducîndu-se omenesc de mai bine, de mai pur și mai înalt. fiind sinonimul tecum cu lumina nemuritoare, cu viața „Din mizerul visului”, notează Beniuc într-un alt poem („Ora visărilor”) „se-naltă viața / cu trunchiul puternic, / cu

lia demurică a poetului, capabil să stăpînească prin forța inimii și cîntecului său și om și Cosmos. Poezia „Înima căușătoare”, este în această direcție, una dintre capodoperele liricii lui Mihai Beniuc, e elocventă. „Poetul se simte nu o dată „forțat de cîntec” ca în „Pictorul de la Tomis” sau „De-ar fi s-adorm”, suferind enorma boagă de impresii pe care o dăruiește contactul antic cu viața, dialogul neobosit cu oamenii și cu vremurile, bucuria de a fi contemporan unor structurale prefeceri sociale și

ATREL MARTIN

# SPORT • SPORT

## O intensă activitate sportivă de masă



Aspect al uneia din liniile de tunculare ale întreprinderii testiere Sighet. Foto: AGERPRES

Intrevedea stagiile de masă a Sportachiadiei de vară a tineretului. Aceste activități sunt organizate în cadrul comitetului de tineret al asociației sportive.

**De vorbă cu tov. DOMINIC BARABAS, președintele Comitetului raional U.C.F.S. Miercurea Ciuc**

## Pregătiri temeinice - garanții pentru un conținut bogat

În aceste zile, întreg activul U.T.M. din șantierul nostru se ocupă de pregătirea deschiderii noului an de învățământ politic U.T.M.

La stabilirea corpului de propagandă am studiat cu atenție posibilitățile existente de a crea fiecarei timpului necesar pentru pregătirea și conducerea cercului. Analizând cazul fiecăruia în parte am constatat că unora le erau necesare foarte multe responsabilități, altele erau de îndeplinit în școlile medii școlare și obștești.

U.T.M. și al sfaturilor populare, asociațiile sportive din toate aceste comune au reușit să atragă pe tineretul de sport marea masă a tineretului.

**Viața de organizație**

De pe acum ne ocupăm însă cu seriozitate și de felul în care se va desfășura activitatea în cercuri, luăm măsuri pentru sporirea eficienței învățământului politic.

Probabil că în raionul dvs. exemplul tinerilor sportivi din Sinsimion nu este izolat.

Intrecerile campionatului pe asociație se bucură de o largă participare a tinerilor din foarte multe comune.

## INFORMATII

Simbătă seara s-a înfăptuit în Capitală, venind de la Geneva delegația R. P. Romine care a participat la Conferința celor 18 state pentru dezarmare.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**ION ISDRAILA** secretar al comitetului U.T.M. de la Șantierul maritim mareal — Constanța

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Simbătă la priză, Julio Alvarez** de la Vayo, fost ministru al Afacerilor externe al Republicii Spania, cu soția, au fost primii de acord. H. Răbeș, președintele I.R.R.C.S., a fost de față Al. Bucur, vicepreședintele I.R.R.C.S.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Delegația sindicatelor din R. S. Cehoslovacă**, condusă de Frantisek Zupka, președintele Consiliului Central și Sindicatelor din R. S. Cehoslovacă, a vizitat în ultimele zile regiunea Brașov. Oaspeții s-au întâlnit cu membrii Biroului Consiliului regional al sindicatelor Brașov și unii președinți ai comitetelor sindicatelor din întreprinderile orașului.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Simbătă a fost o masă în cinstea oaspeților** la care au participat și reprezentanți ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Grupul de conducători ai unor organizații de tineret din Africa** își continuă vizita de studii în țara noastră.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Participanții la cursurile de vară de limbă și literatură** română și artă a poporului român care s-au ținut la Sinaia, sub auspiciile Universității București, și-au încheiat vizitele în țara noastră.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

**Simbătă la amiază**, rectorul Universității București, acad. prof. Gh. Mihoc și prof. univ.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

Amestecul este deosebit de interesant pe care îl facem în vederea deschiderii noului an de învățământ și care ne dau garanția unei dezvoltări a unui învățământ politic U.T.M. bogat în conținut și eficace.

## PE SCURT

În urma stapei a 30 de delegații simbătă seara s-a înfăptuit în Capitală, venind de la Geneva delegația R. P. Romine care a participat la Conferința celor 18 state pentru dezarmare.

**Crește numărul cinematografelelor sătești**

FAIA MARE (de la coresp. nost.) De la o zi la alta tot mai mare este numărul căminilor culturale din regiunea Maramureș dotate cu aparate cinematografice.

**Cel de-al 7-lea campionat național de șah pentru juniori**, care se desfășoară la Vrnjacka Banja, a ajuns la final.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

## Plecarea directorului general al Bibliotecii din British Museum

Simbătă, la amiază, a părăsit Capitala, Sir Frank Francis, directorul general al Bibliotecii din British Museum, președintele Comisiei internaționale de catalogare din cadrul Federației internaționale a Asociațiilor de bibliotecari, care, la invitația Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, a făcut o vizită în țara noastră, între 20 și 31 august. În acest timp, el a ținut conferințe de specialitate, a vizitat diferite instituții culturale, a avut întrevăderi cu oameni de știință și cultura.

**Crește numărul cinematografelelor sătești**

FAIA MARE (de la coresp. nost.) De la o zi la alta tot mai mare este numărul căminilor culturale din regiunea Maramureș dotate cu aparate cinematografice.

**Cel de-al 7-lea campionat național de șah pentru juniori**, care se desfășoară la Vrnjacka Banja, a ajuns la final.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.

**Cea de-a doua etapă a campionatului republican de fotbal programată** este în Capitală după intermeziu paritiale care se vor disputa în cupaj pe săptămâna 23 August.



Recentele zile de muncitori spanioli care lucrează la Düsseldorf (R. F. Germană), au participat la o demonstrație de solidaritate cu greva muncitorilor din Asturia. Demonstrații purta următoarele lozinci: „Ne solidarizăm cu înviașii noștri din Asturia”, „Cerem sindacale libere în Spania” în fotografie: Aspect de la demonstrația din Düsseldorf.

## Comisiile pentru afacerile externe ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. au aprobat Tratatul de la Moscova

MOSCOVA 31 (Agerpres). — La 31 august comisiile pentru afacerile externe ale Sovietului Uniuin și Sovietului Naționalităților ale Sovietului Suprem al U.R.S.S. s-au întrunit în sedință comună la Kremlin pentru a discuta propunerea privind ratificarea Tratatului de la Moscova cu privire la interzicerea experimentelor cu arma nucleară. Această propunere a fost pusă spre examinare Sovietului Suprem al U.R.S.S. de Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. La sedința prezidată de O. Kuusinen au participat și mareșalul Malinovski, ministrul apărării al U.R.S.S. și

Ivan Morohov, prim-vicepreședinte al Comitetului de stat pentru folosirea energiei atomice în U.R.S.S. Luind cuvântul în fața membrilor comisiei, Andrei Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a declarat că reacția generală din întreaga lume la Tratatul de la Moscova este extrem de pozitivă. A fost apreciată just atât latura umană a Tratatului, cât și însemnătatea politică a acestui act. Tratatul este considerat de toți un pas real în direcția slăbirii încredării internaționale. Ministrul sovietic a făcut cunoscut că aproximativ 80 de state — peste două treimi din toate țările lumii — au semnat Tratatul. În urma dezbaterilor, comisiile au aprobat în unanimitate Tratatul și au hotărât să recomande Sovietului Suprem al U.R.S.S. să îl ratifice.

## Marea sărbătoare a R. D. Vietnam

Poporul Republicii Democratice Vietnam sărbătorește împlinirea a 18 ani de la proclamarea independenței patriei sale. După victoria revoluției din august, întemeierea la 2 septembrie 1945 a Republicii Democratice Vietnam a încununat îndelungată și eroică luptă a poporului vietnamez împotriva jugului colonial, pentru libertate. Anii care s-au scurs de la acest important eveniment au fost marcați prin realizările obținute de poporul R. D. Vietnam. Muncind cu avânt, sub conducerea Partidului celor ce muncesc, oamenii muncii din R. D. Vietnam au reușit să refacă economia distrusă de război, să obțină succese însemnate în construcția socialismului, în ridicarea nivelului lor de trai material și cultural. Tineretul și poporul nostru urmăresc cu simpatie munca heroică a poporului R. D. Vietnam și se bucură sincer de succesele pe care le-a obținut în propășirea patriei sale. Într-o direcție ce totuși opune intereselor naționale ale poporului vietnamez și dezvoltării Vietnamului de sud. În aceste zile, mai mult ca oricând, apare în evidență caracterul anti-imperialist al regimului lui Ngo Dinh Diem care supraviețuiește numai datorită ajutorului american. Împotrivirea celor mai largi mase

din Vietnamul de sud față de elica diemistă este meren mai puternică. Teroarea diemistă de demnitate nu poate înfringe lupta dreaptă pentru libertate a poporului din Vietnamul de sud. Patriei sud-vietnameze, ale căror războaie erese neînecate, sint sprizliti în lupta lor de întreaga opinie publică mondială iubitoare de pace. Într-o Republică Populară Română și Republica Democrată Vietnam s-au statornicit și se dezvoltă relații de prietenie și colaborare frățeskă întemeiate pe principiile internaționalismului proletar, a identității țărilor lor de construire a socialismului, pe aspirația comună de apărare a păcii. Relațiile dintre țările noastre servesc intereselor ambelor popoare, cauzei socialismului și păcii. Poporul nostru, împreună cu toate forțele iubitoare de pace din lume, sprizliti lupta poporului vietnamez pentru reunificarea patriei și democratice a țării sale, se pronunță hotărât pentru traducerea în viață a acordurilor de la Geneva cu privire la Vietnam. Cu prilejul celor de a 18-a aniversări a proclamării R. D. Vietnam, tineretul și poporul nostru transmit poporului frate vietnamez, al călduros saluți și îi urează noi succese în construirea socialismului, în lupta pentru reunificarea țării sale, pentru o pace durabilă.



Fotografia noastră înfățișează un aspect dintr-un raion din Hanoi în care se află Institutul de agronomie și școala superioară financiară.

## DE PESTE HOTARE

### Opoziția boicotează alegerile din Iran

TEHERAN 31 (Agerpres). — În Iran a început campania electorală în vederea alegerilor parlamentare. După cum transmite corespondentul din Teheran al agenției France Presse, Congresul Uniunii Naționale — front politic care se pronunță în sprizliti actualului guvern — și-a încheiat lucrările și a ales un comitet permanent care va fi însărcinat să stabilească lista candidaților „Uniunii naționale” în toate circumscripțiile electorale. În același timp, însă, potrivit agenției, conducătorii partidelor de opoziție au publicat comunicate clandestine în care au anunțat „hotărârea lor definitivă de a boicota alegerile”. Unul din liderii opoziției, Ayatollah Mihani, a subliniat într-un comunicat „lipsa condițiilor indispensabile pentru libertatea alegerilor” și a arătat, în legătură cu aceasta, că un mare număr de profesori, studenți, ca și liderii al Frontului Național, continuă să fie în închisoare.

### Întrevederile de la Djakarta

DJAKARTA 31 (Agerpres). — La 30 august, ministrul afacerilor externe al Indoneziei, Subandrio a avut o întrevedere cu președintele Sukarno căruia i-a prezentat un raport asupra tratativilor sale cu trimesii ministrului afacerilor externe malayez în problema Federației Malayeze și în special în legătură cu observatoriile ce trebuie să însoțească membrii misiunii O.N.U. în teritoriile din nordul insulei Borneo și în Sarawak, pentru a consulta populația asupra planului de creare a federației. El a arătat că în problema observatorilor nu s-a ajuns la un acord. În ceea ce privește crearea Federației Malayeze, a spus Subandrio, trimesii ministrului de externe malayez a adus la cunoștință noua dată stabilită pentru aceasta, precum și faptul că „la crearea ei, guvernul malayez nu va ține seamă de concluziile misiunii O.N.U.” Postul de radio Djakarta anunță că ministrul de externe indonezian a avut, de asemenea, întrevederi cu ambasadorii englez și american la Djakarta, cărora le-a făcut cunoscut faptul că la înființarea unei misiuni malayez, problema trimeriilor de observatori nu a fost rezolvată. În aceeași zi, ambasadorul Filipinelor a adresat Secretarului general al O.N.U., U. Thant, o scrisoare în care protestează din nou împotriva refuzului Angliei de a acorda viză de intrare observatorilor Filipinelor în teritoriile din nordul insulei Borneo.

### Puncte în funcțiune a liniei directe de telecomunicații între Kremlin și Casa Albă

MOSCOVA 31 (Agerpres). — La 31 august, ora 11 (ora Moscovei), a fost pusă în funcțiune linia directă de telecomunicații între Moscova și Washington (Kremlin — Casa Albă). Linia a fost deschisă în urma acordului încheiat la 20 iunie 1963 la Geneva între reprezentanții U.R.S.S. și S.U.A.

### Prezențe românești peste hotare

PARIS. — La 30 august, Nicolae Petre, președintele Comitetului Executiv al Statului popular al orașului Constanța, a sosit la Boulogne Sur Mer la invitația lui Henri Hennequelle, primarul orașului. STOCKHOLM. — Într-o zi de 25 august s-a desfășurat la Stockholm lucrările Congresului european de reumatologie. Din partea R. P. Romine a participat o delegație compusă din prof. dr. I. Stoia, directorul Centrului metodologic republican de reumatologie, dr. V. Ciobanu și dr. Ștefan Borceanu de la Institutul de medicină internă al Academiei R. P. Romine. Delegații române au prezentat lucrări științifice care au fost urmate cu interes și apreciate de participanții la congres. După terminarea lucrărilor, dr. I. Stoia a fost numit membru de onoare al Societății suedeze de reumatologie și consilier în Comitetul Ligii europene de reumatologie.

## Dezvăluri privind represiunile antidemocratice din Spania

CITUADE DE MEXICO 31 (Agerpres). — Comitetul mexican de sprijinire a deținuților politici din Spania a trimis șefilor delegațiilor țărilor membre ale O.N.U. o declarație și documente în legătură cu situația grea a deținuților politici din Spania și violarea sistematică de către regimul franchist a drepturilor elementare ale omului. Comitetul, prezidat de poetul spaniol Leon Felipe, cere în această declarație ca situația politică din Spania să fie luată în discuție viitoarei sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. „pentru a impune Spaniei, ca stat membru al O.N.U., să pună capăt represiunilor, să anuleze sistemul judiciar represiv și să-i pună în libertate pe toți deținuții politici spanioli”. Printre documentele care în-

soțese această declarație se află scrisori din partea deținuților politici spanioli, în care se subliniază că între anii 1958—1962, în Spania au funcționat 78 tribunale militare, care au judecat 694 antifranchiști, 4 dintre ei fiind condamnați la moarte, și 580 la pedepse care totalizează 3.223 ani închisoare. Într-o conferință de presă ținută la 30 august, la Ciudad de Mexico, dr. Joaquin D'Harcourt, vicepreședintele Comitetului pentru sprijinirea deținuților politici spanioli, a declarat că toate documentele prezentate demonstrează cu claritate faptul că „în Spania — țară membră a O.N.U. — la 23 de ani după terminarea războiului civil, continuă să domnească o situație alarmantă și incompatibilă pentru poporul spaniol, care este lipsit de orice posibilități de a-și exprima în mod liber deoparte”. Prezentați la începutul dezbaterilor, în general, există o tendință de diminuare a numărului șomerilor și de sporirea acestora în august s-ar datorita venirii pe piața muncii a absolvenților școlilor de diferite grade, un alt ziar „FINANCIAL TIMES” subliniază netemeinicia unei astfel de păreri, relevând că numai în luna august numărul șomerilor adulți a crescut cu 6.800 de persoane. Potrivit părerii ziarelor citate, cauzele sporirii șomerilor rezidă nu în venirea pe piața muncii a tinerilor absolvenți de școli, ci în „tendințele economice ne rașionale”. Astfel, lucrul reiese și dintr-o declarație a purtătorului de

### Ziare britanice despre șomajul din Anglia

Într-un comunicat al Ministerului Muncii al Marii Britanii se arată că șomajul în Anglia a înregistrat o nouă creștere în luna august, atingând cifra de 501.213 persoane. Independentul ziar „TIMES”, conștient că șomajul este cel mai mare deficiet al economiei britanice, în general, există o tendință de diminuare a numărului șomerilor și de sporirea acestora în august s-ar datorita venirii pe piața muncii a absolvenților școlilor de diferite grade, un alt ziar „FINANCIAL TIMES” subliniază netemeinicia unei astfel de păreri, relevând că numai în luna august numărul șomerilor adulți a crescut cu 6.800 de persoane. Potrivit părerii ziarelor citate, cauzele sporirii șomerilor rezidă nu în venirea pe piața muncii a tinerilor absolvenți de școli, ci în „tendințele economice ne rașionale”. Astfel, lucrul reiese și dintr-o declarație a purtătorului de

### În capitala Mexicului a avut loc un mare miting pentru eliberarea lui Siqueiros și a altor democrați arestați

În capitala Mexicului a avut loc un mare miting pentru eliberarea lui Siqueiros și a altor democrați arestați. Mii de oameni au participat la miting pe parcul Chapultepec.

### Dezvăluri privind represiunile antidemocratice din Spania

Dezvăluri privind represiunile antidemocratice din Spania. Comitetul mexican de sprijinire a deținuților politici din Spania a trimis șefilor delegațiilor țărilor membre ale O.N.U. o declarație și documente în legătură cu situația grea a deținuților politici din Spania și violarea sistematică de către regimul franchist a drepturilor elementare ale omului.



Fotografia noastră înfățișează un aspect dintr-un raion din Hanoi în care se află Institutul de agronomie și școala superioară financiară.

### Declaratia președintelui Kennedy

WASHINGTON 31 (Agerpres). — Președintele american a adresat poporului american declarația tradițională cu prilejul zilei Muncii, care în Statele Unite se sărbătorește anual la începutul lunii septembrie. Cu această ocazie, președintele Kennedy a vorbit despre unele succese obținute de S.U.A. în domeniul economic, precum și despre greutățile pe care le întâmpină economia americană. După ce a vorbit despre „înaltul grad de activitate economică”, președintele a recunoscut că există rezerve „invechite” ale economiei S.U.A. care se află în declin, precum și regiuni întregi „care nu participă la refacerea generală a țării”. Referindu-se la problema șomajului, Kennedy a relevat că în țară există 4.250.000 de șomeri și că automatizarea producției nu duce la îmbunătățirea situației oamenilor muncii, ci, dimpotrivă, face ca „numeroase locuri de muncă și meserii să devină inutile” și ajungându-se astfel la concedierea muncitorilor deveniți indesezibili. Kennedy a subliniat în mod

### Dezvăluri privind represiunile antidemocratice din Spania

Dezvăluri privind represiunile antidemocratice din Spania. Comitetul mexican de sprijinire a deținuților politici din Spania a trimis șefilor delegațiilor țărilor membre ale O.N.U. o declarație și documente în legătură cu situația grea a deținuților politici din Spania și violarea sistematică de către regimul franchist a drepturilor elementare ale omului.

## PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

BLEED. — La 31 august N. S. Hrusciov și persoanele care îl însoțesc au vizitat stațiunea climatică Bled din Slovenia și împrejurimile. Oaspeții au vizitat au fost însoții de I. Broz Tito și alte persoane oficiale iugoslave.

ROMA. — Ziarele italiene relatează despre cercetările întreprinse de cartelii de lapte care des-luceau la Roma a 12.000 litri de lapte ce conține urme de DDT. În urma cercetărilor făcute, s-a ajuns la concluzia că transportarea laptelui s-a efectuat cu autocisterne care în prealabil transportaseră țigări și benzină. Cisternele sînt proprietate unor firme particulare care alimentează transportul laptelui cu transportul produselor petroliere pentru a nu face unul din drumuri atât încercărilor...

QUITO. — Agenția Prensa Latina relatează că la 30 august, jurnalistul din Ecuador a încheiat universitatea „Vicente Rocaforte” din orașul Guayaquil și l-a arestat pe rectorul universității, Jorge Zavala Baquerizo. Împreună cu rectorul universității au fost arestați, de asemenea, mai mulți profesori și studenți, care au participat la manifestările antiguvernamentale organizate la 27 august. Potrivit ziarului, aceasta este cea de-a treia instituție de învățământ superior închisă de guvernul militar ecuadorian din decursul acestei săptămîni.

BUENOS AIRES. — Curtea federală de apel din orașul Cordoba a declarat legea cu privire la persecutarea comunistilor, adoptată de guvernul argentinian în luna mai 1963, drept anticonstituțional. În prezent, în închisorile din Argentina se află numeroși arestați în baza acestei legi reacționare.

LOURENCO MARQUES. — După cum relatează ziarul „Read Daily Mail”, care apare la Johannesburg, autoritățile coloniale portugheze, neînțeleg de greva celor 3.000 de docheri din portul Lourenco Marques (Mozambic), declarat în urmă cu cinci zile, au ordonat unităților militare să ocupe portul. În urma unei ciocniri dintre greviștii și soldați portughezi, 40 de docheri au fost arestați.

YAOUM. — Agenția France Presse anunță că la Ambam, oraș situat în sudul Camerunului, a avut loc cel de-al doilea congres al organizațiilor care luptă pentru eliberarea națională în coloniile spaniole Rio Muni și Fernando Po. În comunicatul dat publicității la 31 august se face cunoscut că toate organizațiile frontiste ale luptei de eliberare națională din aceste colonii se unesc într-un front unic denumit „Ideea populară a Guineei ecuatoriale”. Într-o rezoluție adoptată la congres, participanții au cerut amnistia generală, eliberarea deținuților politici, acordarea de drepturi și libertăți pentru populația africană din aceste teritorii și pentru organizațiile de eliberare națională. Frontul a adresat autorităților spaniole cererea de a-l recunoaște ca reprezentant al populației băștinești și de a începe tratative cu o delegație a sa în vederea acordării autonomiei acestor colonii.

WASHINGTON. — La 30 august, John Kennedy, președintele S.U.A., a adresat Congresului o scrisoare de a restabili volumul inițial al investițiilor destinate „ajutorului” pentru străinătate care a fost propus de guvernul în cadrul Camerai Reprezentanților a Congresului cu aproape 600.000.000 de dolari. Guvernul propunuse ca pentru anul financiar 1964 să fie rezervate „ajutorului” pentru străinătate 4.500.000.000 de dolari. Reducerea „ajutorului” american pentru străinătate, a declarat președintele S.U.A., „ar limita serios capacitatea noastră de a influența asupra evenimentelor”. Kennedy a recunoscut că contribuțiile puterii americane vor fi satisficute puțină această povară”. Dar a cerut totodată ca această povară să fie micșorată, pe motiv că în decursul al VII-lea Statele Unite vor trebui să ducă „o luptă foarte grea”.

NEW YORK. — După cum transmite agenția Prensa Latina, 10 din cei 59 de studenți americani care s-au înscris la Cuba au fost citați să apară în fața Comisiei Camerei Reprezentanților pentru cercetarea activității antiamericane. Potrivit agenției, la sosirea la New York, studenții americani au declarat că în Cuba ei s-au putut convinge de faptul că Cuba este imensă majoritate a poporului cuban sprizliti guvernul revoluționar al acestui țări.

SEUL. — La 31 august, Pak Cijan Hi, șeful actualului guvern sud-coreean, a fost ales președintele partidului democrat republican. El a fost, de asemenea, desemnat candidatul partidului la alegerile prezidențiale ce urmează să aibă loc la 15 octombrie. În cuvîntarea rostită cu acest prilej, Pak Cijan Hi a cerut celor 700.000 de membri ai partidului să-i acorde votul pentru a deveni din nou președinte. Alegerile lui Pak Cijan Hi ca

președinte al partidului democrat-republican și desemnarea lui ca singurul candidat la viitoarele alegeri a intervenit după demisia sa din serviciul militar activ și a declarat că va face totul pentru a se menține la putere și după alegerile din 15 octombrie, de data asta... în hașne civile.

HANOI 31 (Agerpres). — După cum transmite Agenția Vietnameză de Informații, Xuan Thui, ministrul afacerilor externe al R. D. Vietnam, a adresat copreședinților Conferinței de la Geneva din 1954 o scrisoare prin care le atrage atenția asupra situației care s-a creat în Vietnamul de sud. Starea de asediu decretată în țară și acțiunile teroriste săvîșite de guvernul Ngo Dinh Diem, se spune în scrisoare, încălcă în mod flagrant drepturile cele mai elementare ale poporului sud-vietnamez, vin în contradicție cu prevederile privitoare la libertățile democratice, consemnate în acordurile de la Geneva din 1954.

SANAA. — Agenția de presă de pe lângă guvernul Republicii Arabe Yemen, a dat publicității un comunicat în care se arată că în autonomia Houthis, alături sub protectoratului Angliei, au loc mari demonstrații în semn de protest împotriva concentrării de trupe engleze în această regiune. Drept răspuns, autoritățile engleze au operat numeroase arestări. Un număr mare de locuitori din această regiune, precum și școlii unor triburi au fugit în munți, pentru a scăpa de persecuțiile autorităților engleze.

ALGER. — Ziarn „Revolution Africaine” publică un articol semnat de Ben Bella, președintele Consiliului de Miniștri al Algeriei, în care acesta salută lupta negrilor americani pentru drepturi cetățenești. „Lupta împotriva rasismului din Statele Unite poate fi comparată cu lupta pentru lichidarea colonialismului portughez și a apartheidului sud-african, deși această luptă se duce în un alt nivel, scrie Ben Bella. Ea constituie o continuare a vastei lupte de eli-

berare a popoarelor din Asia și Africa”.

LOURENCO MARQUES. — După cum relatează ziarul „Read Daily Mail”, care apare la Johannesburg, autoritățile coloniale portugheze, neînțeleg de greva celor 3.000 de docheri din portul Lourenco Marques (Mozambic), declarat în urmă cu cinci zile, au ordonat unităților militare să ocupe portul. În urma unei ciocniri dintre greviștii și soldați portughezi, 40 de docheri au fost arestați.

YAOUM. — Agenția France Presse anunță că la Ambam, oraș situat în sudul Camerunului, a avut loc cel de-al doilea congres al organizațiilor care luptă pentru eliberarea națională în coloniile spaniole Rio Muni și Fernando Po. În comunicatul dat publicității la 31 august se face cunoscut că toate organizațiile frontiste ale luptei de eliberare națională din aceste colonii se unesc într-un front unic denumit „Ideea populară a Guineei ecuatoriale”. Într-o rezoluție adoptată la congres, participanții au cerut amnistia generală, eliberarea deținuților politici, acordarea de drepturi și libertăți pentru populația africană din aceste teritorii și pentru organizațiile de eliberare națională. Frontul a adresat autorităților spaniole cererea de a-l recunoaște ca reprezentant al populației băștinești și de a începe tratative cu o delegație a sa în vederea acordării autonomiei acestor colonii.

SANAA. — Agenția de presă de pe lângă guvernul Republicii Arabe Yemen, a dat publicității un comunicat în care se arată că în autonomia Houthis, alături sub protectoratului Angliei, au loc mari demonstrații în semn de protest împotriva concentrării de trupe engleze în această regiune. Drept răspuns, autoritățile engleze au operat numeroase arestări. Un număr mare de locuitori din această regiune, precum și școlii unor triburi au fugit în munți, pentru a scăpa de persecuțiile autorităților engleze.

SAIGON 31 (Agerpres). — Situația din Vietnamul de sud — transmite agenția Reuter — este considerată a fi extrem de explosivă și se crede în general că evenimentele se îndreaptă spre un apogeu. Agenția relevă că la Saigon circula tot mai multe zvonuri despre posibilitatea ca anumii oficiali ai armatei sud-vietnameze să răstoarne pe Ngo Dinh Diem și familia sa. Se știe că S.U.A. încearcă să se aprijine pe un anumit grup de ofițeri din conducerea armatei demitente, pentru cazul în care înălțurarea lui Diem de la putere ar deveni inevitabilă.

ALGER. — Ziarn „Revolution Africaine” publică un articol semnat de Ben Bella, președintele Consiliului de Miniștri al Algeriei, în care acesta salută lupta negrilor americani pentru drepturi cetățenești. „Lupta împotriva rasismului din Statele Unite poate fi comparată cu lupta pentru lichidarea colonialismului portughez și a apartheidului sud-african, deși această luptă se duce în un alt nivel, scrie Ben Bella. Ea constituie o continuare a vastei lupte de eli-

berare a popoarelor din Asia și Africa”.

LOURENCO MARQUES. — După cum relatează ziarul „Read Daily Mail”, care apare la Johannesburg, autoritățile coloniale portugheze, neînțeleg de greva celor 3.000 de docheri din portul Lourenco Marques (Mozambic), declarat în urmă cu cinci zile, au ordonat unităților militare să ocupe portul. În urma unei ciocniri dintre greviștii și soldați portughezi, 40 de docheri au fost arestați.

YAOUM. — Agenția France Presse anunță că la Ambam, oraș situat în sudul Camerunului, a avut loc cel de-al doilea congres al organizațiilor care luptă pentru eliberarea națională în coloniile spaniole Rio Muni și Fernando Po. În comunicatul dat publicității la 31 august se face cunoscut că toate organizațiile frontiste ale luptei de eliberare națională din aceste colonii se unesc într-un front unic denumit „Ideea populară a Guineei ecuatoriale”. Într-o rezoluție adoptată la congres, participanții au cerut amnistia generală, eliberarea deținuților politici, acordarea de drepturi și libertăți pentru populația africană din aceste teritorii și pentru organizațiile de eliberare națională. Frontul a adresat autorităților spaniole cererea de a-l recunoaște ca reprezentant al populației băștinești și de a începe tratative cu o delegație a sa în vederea acordării autonomiei acestor colonii.

SANAA. — Agenția de presă de pe lângă guvernul Republicii Arabe Yemen, a dat publicității un comunicat în care se arată că în autonomia Houthis, alături sub protectoratului Angliei, au loc mari demonstrații în semn de protest împotriva concentrării de trupe engleze în această regiune. Drept răspuns, autoritățile engleze au operat numeroase arestări. Un număr mare de locuitori din această regiune, precum și școlii unor triburi au fugit în munți, pentru a scăpa de persecuțiile autorităților engleze.

SAIGON 31 (Agerpres). — Situația din Vietnamul de sud — transmite agenția Reuter — este considerată a fi extrem de explosivă și se crede în general că evenimentele se îndreaptă spre un apogeu. Agenția relevă că la Saigon circula tot mai multe zvonuri despre posibilitatea ca anumii oficiali ai armatei sud-vietnameze să răstoarne pe Ngo Dinh Diem și familia sa. Se știe că S.U.A. încearcă să se aprijine pe un anumit grup de ofițeri din conducerea armatei demitente, pentru cazul în care înălțurarea lui Diem de la putere ar deveni inevitabilă.

ALGER. — Ziarn „Revolution Africaine” publică un articol semnat de Ben Bella, președintele Consiliului de Miniștri al Algeriei, în care acesta salută lupta negrilor americani pentru drepturi cetățenești. „Lupta împotriva rasismului din Statele Unite poate fi comparată cu lupta pentru lichidarea colonialismului portughez și a apartheidului sud-african, deși această luptă se duce în un alt nivel, scrie Ben Bella. Ea constituie o continuare a vastei lupte de eli-

berare a popoarelor din Asia și Africa”.

LOURENCO MARQUES. — După cum relatează ziarul „Read Daily Mail”, care apare la Johannesburg, autoritățile coloniale portugheze, neînțeleg de greva celor 3.000 de docheri din portul Lourenco Marques (Mozambic), declarat în urmă cu cinci zile, au ordonat unităților militare să ocupe portul. În urma unei ciocniri dintre greviștii și soldați portughezi, 40 de docheri au fost arestați.

YAOUM. — Agenția France Presse anunță că la Ambam, oraș situat în sudul Camerunului, a avut loc cel de-al doilea congres al organizațiilor care luptă pentru eliberarea națională în coloniile spaniole Rio Muni și Fernando Po. În comunicatul dat publicității la 31 august se face cunoscut că toate organizațiile frontiste ale luptei de eliberare națională din aceste colonii se unesc într-un front unic denumit „Ideea populară a Guineei ecuatoriale”. Într-o rezoluție adoptată la congres, participanții au cerut amnistia generală, eliberarea deținuților politici, acordarea de drepturi și libertăți pentru populația africană din aceste teritorii și pentru organizațiile de eliberare națională. Frontul a adresat autorităților spaniole cererea de a-l recunoaște ca reprezentant al populației băștinești și de a începe tratative cu o delegație a sa în vederea acordării autonomiei acestor colonii.

SANAA. — Agenția de presă de pe lângă guvernul Republicii Arabe Yemen, a dat publicității un comunicat în care se arată că în autonomia Houthis, alături sub protectoratului Angliei, au loc mari demonstrații în semn de protest împotriva concentrării de trupe engleze în această regiune. Drept răspuns, autoritățile engleze au operat numeroase arestări. Un număr mare de locuitori din această regiune, precum și școlii unor triburi au fugit în munți, pentru a scăpa de persecuțiile autorităților engleze.

SAIGON 31 (Agerpres). — Situația din Vietnamul de sud — transmite agenția Reuter — este considerată a fi extrem de explosivă și se crede în general că evenimentele se îndreaptă spre un apogeu. Agenția relevă că la Saigon circula tot mai multe zvonuri despre posibilitatea ca anumii oficiali ai armatei sud-vietnameze să răstoarne pe Ngo Dinh Diem și familia sa. Se știe că S.U.A. încearcă să se aprijine pe un anumit grup de ofițeri din conducerea armatei demitente, pentru cazul în care înălțurarea lui Diem de la putere ar deveni inevitabilă.

ALGER. — Ziarn „Revolution Africaine” publică un articol semnat de Ben Bella, președintele Consiliului de Miniștri al Algeriei, în care acesta salută lupta negrilor americani pentru drepturi cetățenești. „Lupta împotriva rasismului din Statele Unite poate fi comparată cu lupta pentru lichidarea colonialismului portughez și a apartheidului sud-african, deși această luptă se duce în un alt nivel, scrie Ben Bella. Ea constituie o continuare a vastei lupte de eli-

berare a popoarelor din Asia și Africa”.

LOURENCO MARQUES. — După cum relatează ziarul „Read Daily Mail”, care apare la Johannesburg, autoritățile coloniale portugheze, neînțeleg de greva celor 3.000 de docheri din portul Lourenco Marques (Mozambic), declarat în urmă cu cinci zile, au ordonat unităților militare să ocupe portul. În urma unei ciocniri dintre greviștii și soldați portughezi, 40 de docheri au fost arestați.

YAOUM. — Agenția France Presse anunță că la Ambam, oraș situat în sudul Camerunului, a avut loc cel de-al doilea congres al organizațiilor care luptă pentru eliberarea națională în coloniile spaniole Rio Muni și Fernando Po. În comunicatul dat publicității la 31 august se face cunoscut că toate organizațiile frontiste ale luptei de eliberare națională din aceste colonii se unesc într-un front unic denumit „Ideea populară a Guineei ecuatoriale”. Într-o rezoluție adoptată la congres, participanții au cerut amnistia generală, eliberarea deținuților politici, acordarea de drepturi și libertăți pentru populația africană din aceste teritorii și pentru organizațiile de eliberare națională. Frontul a adresat autorităților spaniole cererea de a-l recunoaște ca reprezentant al populației băștinești și de a începe tratative cu o delegație a sa în vederea acordării autonomiei acestor colonii.

SANAA. — Agenția de presă de pe lângă guvernul Republicii Arabe Yemen, a dat publicității un comunicat în care se arată că în autonomia Houthis, alături sub protectoratului Angliei, au loc mari demonstrații în semn de protest împotriva concentrării de trupe engleze în această regiune. Drept răspuns, autoritățile engleze au operat numeroase arestări. Un număr mare de locuitori din această regiune, precum și școlii unor triburi au fugit în munți, pentru a scăpa de persecuțiile autorităților engleze.

SAIGON 31 (Agerpres). — Situația din Vietnamul de sud — transmite agenția Reuter — este considerată a fi extrem de explosivă și se crede în general că evenimentele se îndreaptă spre un apogeu. Agenția relevă că la Saigon circula tot mai multe zvonuri despre posibilitatea ca anumii oficiali ai armatei sud-vietnameze să răstoarne pe Ngo Dinh Diem și familia sa. Se știe că S.U.A. încearcă să se aprijine pe un anumit grup de ofițeri din conducerea armatei demitente, pentru cazul în care înălțurarea lui Diem de la putere ar deveni inevitabilă.